Package leaflet: Information for the patient

powder for oral solution

in the stomach and bowel tract may occur, such as abdominal

Note
The possible presence of sulfurous smell is not indicative of product alterations but is a characteristic

No severe side effects or symptoms of intoxication have been observed so far, not even in the case of

nassive overdose. However, if an overdose with ACC 200 is suspected, please inform your doctor

On not use a double dose to make up for a forgotten dose. Just use your next dose at the usual time.

not stop taking ACC 200 prescribed by your doctor without medical advice as this could reduce

Bronchospasm - predominantly in patients with hyperreactive bronchial system in the presence of bronchial

 Sudden skin rash, breathing difficulties and fainting (within minutes to hours) due to hypersensitivity Source Skin (using discussing discussion and unitarity of the state of the sta

Indigestion: the main symptom is usually pain or discomfort in the upper tummy (abdomen).

If you have any further questions on the use of this medicine, ask your doctor or pharmacis

Like all medicines, ACC 200 can cause side effects, although not everybody gets them.

Mostly painful severe swelling of deep skin layers, mainly in the face

If you take more ACC 200 than you should

4. Possible side effects

Uncommon side effect, may affect up to 1 in 100 people

Inflammation of the inner lining of the mouth Ringing or buzzing in the ears
Accelerated heart beat
Reduced blood pressure

Itching, formation of hives, skin rash

Nausea, vomiting

Rare, may affect up to 1 in 1,000 people

Very rare, may affect up to 1 in 10,000 people

the use of acetylcysteine discontinued.

Reduced clumping of blood platelets

Report of side effects: www.report.novartis.com

Not known: frequency cannot be estimated from the available data

5 How to store ACC 200

Do not use this medicine after the expiry date which is stated on the sochet and the corton after EXP. The expiry date refers to the last day of that month.

The reconstituted solution should be used immediately after dissolving.

Do not throw away any medicines via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to throw away medicines you no longer use. These measures will help protect the environment.

Each sachet contains 200 mg of acetylcysteine
The other ingredients are sucrose, ascorbic acid, saccharin, orange flavour (flavouring substances,

What ACC 200 looks like and contents of the pack
ACC 200 mg powder for oral solution is a homogeneous, white powder, pocked in polyethylene-aluminium

6 Contents of the pack and other information

Tissue swelling in the face caused by excess fluid

Report of quality complaints and side effects

Keep this medicine out of the sight and reach of children.

Store Below 25°C, in a dry place.

What ACC 200 contains

LINDOPHARM GmbH

Batch releaser

D-39179 Barleben, Germany

dangerous for you.

The active substance is acetylcystein

maltodextrin, arabic gum, ascorbic acid, butylhydroxyanisole).

Hexal AG, Industriestra_e 25, D-83607 Holzkirchen, Germany.

This leaflet was last revised in January 2020.

Salutas Pharma GmbH, A Company Belonging to HEXAL AG, Otto-von-Guericke-Allee 1

the medicament.

• The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.

Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed.
 Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.

This is a medicament • A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is

Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instruction of the pharmacist who sold

papers sachets. Each sachet contains 3 g of powder.

Hpersensitivity reaction indicated by

If you forget to take ACC 200

If you stop taking ACC 200

ACC® 200 mg

For adults, adolescents and children over the age of 6 years

Leaflet_ACC® 200mg_POS_148X297mm_AE.pdf 1 8/27/20 8:56 AM

Read all of this leaflet carefully before you start taking this medicine because it ontains important information for you. Always take this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist

- have told you. Keep this leaflet. You may need to read it again.
- lsk your pharmacist if you need more information or advice. I you get any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side
- effects not listed in this leaflet. See section 4.
 You must talk to a doctor if you do not feel better or if you feel worse after 4 5 days.

- 1. What ACC 200 is and what it is used for
- 2. What you need to know before you take ACC 200
- Possible side effects 5. How to store ACC 200
- 5. Contents of the pack and other information

What ACC 200 is and what it is used for

ACC 200 mg powder for oral solution is used **to loosen** mucus and to **ease coughing up** in cases of respiratory diseases with viscous mucus in children from 6 years, adolescents and adults.

2 Who , What you need to know before you take

Do not take ACC 200

- allergic to acetylcysteine or any of the ingredients of this medicine (listed in section 6)
 children under 2 years of age
- children under 6 years of age

Warnings and precautions Talk to your doctor or pharmacist before taking ACC 200 if you have

 * skin and mucosal changes

The occurrence of severe skin reactions such as Stevens-Johnson syndrome and Lyell's syndrome has very rarely been reported in connection with the use of acetylcysteine. If skin and mucosal changes newly occur, medical advice should be sought without delay and use of acetylcysteine be terminated.

- bronchial asthma
 a history of stomach or bowel ulcers or currently have them

 a hypersensitivity to histamine
 Longer-term therapy should be avoided in these patients, since ACC 200influences the histamine metabolism and may lead to symptoms of intolerance (e.g. headache, running nose, itching).

The dissolution of acetylcysteine formulations together with other medicinal products is not recommended.

ACC 200 is not recommended in children under 6 years (on account of the high content of active substance). Other

medicines with lower amount of active substance are available for them. Other medicines and ACC 200

Tell your doctor or pharmacist if you are taking, have recently taken or might take any other medicines. This

Cough-relieving agents Combined use of ACC 200 with cough-relieving agents may cause a dangerous congestion of secretion due to the

reduced cough reflex. Especially careful diagnosis is required for this combination treatment. It is imperative that Antibiotics Experimental studies show evidence of a weakening effect of antibiotics (tetracyclines, aminoalycosides, penicillins)

Commenced and the state of the acetylcysteine at the same time.

Glycerol trinitrate: a medicine known also as nitroglycerin, used to widen the blood vessels Your doctor

will monitor you for reduced blood pressure, which could be serious and may be indicated by headache.

Tell your doctor that you are taking ACC 200 if you require a test for the following; it can affect the determination of:

ketone bodies in the urine

Pregnancy and breast-feeding

If you are pregnant or breast-feeding, think you may be pregnant or are planning to have a baby, ask your doctor or pharmacist for advice before taking this medicine. Since adequate experience concerning the use of acetylcysteine during pregnancy and lactation is not available, you

should use ACC 200 during pregnancy and lactation only if your attending physician considers this absolutely

Driving and using machinesACC 200 is not known to influence the ability to drive or operate machines.

ACC 200 contains sucrose, lactose and glucose This medicinal product contains 2.7 g sucrose in each

sachet. This should be taken into account in patients with diabetes mellitus. If you have been told by your doctor that you have an intolerance to some sugars, contact your doctor before taking

Pack sizes: 20, 50, 100 sachets Not all pack sizes may be marketed Marketing Authorisation Holder

3 How to take ACC 200

Always take this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist has told you. Check with your doctor or pharmacist if you are not sure

The recommended dose, if not otherwise prescribed by the doctor, is:

Age	Total daily dose
Children and adolescents aged 6-13 years	1 sachet 2 times daily
Adults and adolescents aged over 14 years and older	1 sachet 2-3 times daily
Treatment of mucoviscidosis in children aged over 6 years	1 sachet 3 times daily

Method of administration Dissolve ACC 200 in a glass of water and take it after meals.

Duration of use

If your symptoms worsen or do not improve after 4-5 days, you should consult a doctor.

نشرة العبوة: معلومات للمريض

آیه سی سی® هم مجم

تناوُل هذا الدُّواء؛ لأنها تحتوى على معلومات هامَّة بالنِّسبة لك.

اسأل الصيدلي الخاص بك إذا كنت بحاجة الى مزيد من المعلومات أو المشورة.

احتفظ بهذه النَّشرة؛ فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.

مُحتمَلة، غير المُدرجة في هذه النِّشرة. انظر قسم: ٤.

مشوقات هذه النشرة: 1. ما هو عقار آیه سی سی ۲۰۰۰ وفیم یُستخدم؟ ۲. ما تحتاج إلی معرفته قبل تناؤل عقار آیه سی سی ۲۰۰ ۲. کیفیة تناؤل عقار آیه سی سی ۲۰۰ ۶. اراثار الجانبیة لمختمله ۵. کیفیة تفزین عقار آیه سی سی ۲۰۰ ۱. محتویات العبوة ومعلومات آخری

حساسيه نجاه اسيسايي او نجاه اي مر
 الأطفال الذين تقل أعمارهم عن عامين
 الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٦ أعوام

لطبية دون تأخير ويجب إنهاء استخدام أسيتيل سيستايين. الربو الشُّعَبي
 تاريخ من الإصابة بقرح المعدة أو الأمعاء أو كنت مُصابًا بها حاليًا

عدم القدرة على إخراج المخاط عن طريق السعال

تناوُّل أدوية أخرى مع عقار أيه سي سي ٢٠٠

أدوبة تهدئة السعال

الفحم المُنشَط

الأجسام الكيتونية في البول.

لا يوصى بإذابة تركيبات أسيتيل سيستايين مع منتجات دوائية أخرى.

نحذيرات واحتياطات

تناوَل داغًا هذا الدَّواء بالضط كما هو موصوف في هذه النَّشرة أو كما أخرِك طبيك أو الصدل الخاص با

إذا ظهرت لدِّيكِ أية آثار جانبية، فتحدَّث إلى طبيبك أو الصيدلي الخاص بك. يشمل ذلك أية آثار جانبي

يجب عليك التَّحدث إلى الطبيب إذاً لم تشعر بتحسن أو إذا شعرت بأن حالتك تسوء بعد مرور ٤ - ٥ أياه

ما هو عقار أيه سي سي ٢٠٠؟ وفيمَ يُستَخدم؟

ما تحتاج إلى معرفته قبل تناوُل عقار أيه سي سي ٢٠٠

إذا كنت تعاني من/كان لديك

• حساسية تجاه أسيتيل سيستاين أو تجاه أيُّ من المكونات الموجودة بهذا الدُّواء (المُدرجة بقسم: ٦).

تغيرات بالجلد والأغشية المخاطية
 تما إبلاغ بشكل نادر للغاية عن حدوث تفاعلات جلدية شديدة مثل متلازمة ستيفتز جونسون ومتلازمة لايل
 عند استخدام أسيتيل سيستاين. إذا حدثت تغيرات حديثة بالجلد والأغشية المخاطية، فيجب طلب المشورة

فرط حساسية تجاه الهيستامين
 ينبغي تجنب خضوع أولئك المرضى للعلاج لمدة طويلة، نظرًا لأن عقار أيه سي سي ٢٠٠ يؤثر على استقلاب الهيستامين وقد ينسبب في الإصابة بأعراض عَدم التُحمُّل (على سبيل المثال: الصداع. سيلان الأنف، المحكة).

الاطفلان لا يومي باستخدام عقار أيه سي سي ٢٠٠ في الأطفال دون عمر ٦ أعوام (بسبب وجود كمية كبيرة من المادة القعالة). توافر لهم أدوية أخرى تحتوي على كمية أقل من المادة القعالة.

يُرجى إغيار طبيعاً له الصبيل الخاص بك إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخرًا أو قد تتناول أيَّة أدوية أخرى. ينطبق ذلك بشكل خاص على ما يلي:

نظرًا لانخفاض معدل السعالِ الأنْعِكَّابِيُّ. يكون التشخيص الدقيق مطلوبًا بشكل خاص عند استخدام هذا

نُظهر الدراسات التجريبية دليلًا على ضعف تأثير المضادات الحيوية (التتراسيكلينات، الأمينُوجُليكُوزيدات،

البنسيلينات) بسبب أسيتيل سيستايين. لأسباب تتعلق بالأمان، يجب تناوُل المضادات الحيوية بشكل منفصل

ر مسبرات المسيد أنك تتناول عقار أيه سي سي ٢٠٠ إذا كان قد طُلب منك إجراء اختبار للآي، فقد يؤثر على تحديد ما يلي:

إذا كنتِ حاملًا أو مرضعًا، أو تعتقدين أنكِ قد تكونين حاملًا أو تخططين لذلك، فاستشيري طبيبك أو الصيدلي

نظرًا لعدم توافر خيرة كافية حول استخدام أسيتيل سيستاين أثناه الحمل والرضاعة الطبيعيَّة، ينبغي عليك عدم استخدام عقار أيه مي سي ٢٠٠ أثناء الحمل والرضاعة الطبيعيّة إلا إذا اعتبره طبيبك المعالج ضروري للغايّة.

بحتوي عقار أيه سي سع ٢٠٠ على السكروز واللاكتوز والجلوكوز يحتوي هذا المنتج الدوائي على ٢.٧ جرام سكروز في كل كيس. يجب مراعاة ذلك في المرضى الذين يعانون من مرض السكري.

القيادة واستخدام الآلات من غير المعروف أن عقار أيه سي سي ٢٠٠ يؤثر في القدرة على القيادة أو تشغيل الآلات.

كيفية تناوُل عقار أيه سي سي ٢٠٠

إذا كان طبيبك قد أخبرك بأنك لا تتحمل بعض أنواع السكريات، فاتصل به قبل تناوُل هذا الدُّواء.

وعلى فترات زمنية لا تقل عن ساعتين. لا ينطبق هذا على الأدوية التي تحتوي على المواد الفعالة سيفيكزيم أو

العلاج المركب. من الضروري طلب مشورة طبيبك قبل استخدام هذه التركيبة.

لوراكاربيف. قد يتم تناولها مع أسيتيل سيستايين في الوقت نفسه.

السالیسیلات: أدویة تُستخدم لعلاج الألم، الالتهاب أو الروماتیزم.

نحدَّث إلى طبيبك أو الصيدلي الخاص بك قبل تناوُل عقار أيه سي سي ٢٠٠ إذا كان لديك ما يلي:



إذا تناولت كمية أكبر مما ينبغي من عقار أيه سي سي ٢٠٠ في حالة تناوّل جرعة زائدة. قد تحدث حالات تبيّع بالمعدة والأمعاء، مثل: أمّ البطن، غثيان، قيء، إسهال. لم تتم ملاحظة أية آثار جانبية شديدة أو أعراض تسمم حتى الآن ولا حتى في حالة تناوّل الجرعة الزائدة بشكل كبير. مع

إذا توقفت عن تناوُل عقار أيه سي سي ٢٠٠

الآثار الجانبية المُحتملة

طفح جلدي مُعمم. تورم شديد ومؤلم في الغالب في طبقات الجلد العميقة، خاصة في الوجه.

 تشنيج قصبي - يظهر غالبًا في المرضى الذين لديهم فرط استجابة بالقصبات الهوائية في حالة الإصابة بالربو السعبي. • عسر الهضم: عادةً ما يكون العرض الرئيسي ألمّا أو شعورًا بعدم الراحة في الجزء العلوي من البطن.

 طفح جلدي مفاجئ وصعوبات في التنفس وإغماء (في غضون دقائق إلى ساعات) بسبب فرط الحساسية استخدام أسيتيل سيستايين.

لا تتخلص من الأدوية عن طريق إلقائها في مياه الصَّرف أو مع المخلفات المنزلية. استشر الصيدلي الخاص بك عن كيفية

المكونات الأخرى هي سكروز، حمض الأسكوربيك، سكارين، نكهة البرتقال (مواد منكهة، مالتوديكسترين، صمغ عربي، حمض

أحجام العبوات: ٢٠ و٥٠ و١٠٠ كيس قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبوات.

شركة هيكسال أيه جيه، إنداستريسترا_c ۲۵ م۲۲۰۷- هولزكيرشن، ألمانيا.

نیوستراس ۸۲

جهة إصدار التشغيلة شركة سالوتاس فارما المحدودة وهي شركة تنتمي إلى شركة هيكسال إيه جي، أوتو-فون-جيريك-ألي ١ قت آخر مراجعة لهذه النّشرة في يناير ٢٠٢٠.

الدَّواء منتج يُؤثر على صحتك وتناوله على نحو مخالف للتعليمات يُعرضك للخطر. اتبع الوصفة الطبيب بدقة وطريقة الاستخدام وتعليمات الصيدلي الذي باعك الدُّواء. الطبيب والصيدلي هما خبيران في الأدوية وفوائدها ومخاطرها.

لا توقف من تلقاء نفسك فترة العلاج التي تم وصفها لك.

لا تكرر نفس الوصفة الطبية دون استشارة طبيبك.



مسحوق لإعداد محلول فموي

الوجود المحتمل للرائحة الكبريتية لا يشير إلى حدوث تغيرات بالمنتج ولكنه سمة مميزة للمادة الفعالة الموجودة في هذا المستحضر

ذلك، إذا تم الاشتباه في تناوُّل جرعة زائدة من عقار أيه سي سي ٢٠٠، يُرجى إبَّلاغ طبيبك.

لا تستخدم جرعة مضاعفة لتعويض جرعة أغفلتها. فقط قم باستخدام الجرعة التَّالية الخاصة بك في الوقت المعتاد.

لا تتوقف عن تناؤل عقل أيه مي مي ٢٠٠ الذي وصفه لك طبيبك دون استشارة طبية لأن ذلك قد يقلل من نجاح العلاج. إذا كانت لديك أية أستلة إضافية حول استخدام هذا الدُّواء، فاستشر طبيبك أو الصيدلي الخاص بك. بحتوي عقار أيه سي سي ٢٠٠ على المادة الفعّالة أسيتيل سيستايين ويعمل على إذابة المخاط اللزج الموجود في المسالك المناشة.

مثله مثل كافة الأدوية، قد يُسبب عقار أيه سي سي ٢٠٠ آثارًا جانبية، على الرغم من عدم حدوثها لدى الجميع. قد تحدُث الآثار الجانبية الثّالية: آثار جانبية غير شائعة، قد تُؤثر على ما يصل إلى شخص واحد من بين كل ١٠٠ شخص • تفاعلات فرط الحساسية وتظهر في شكل الآتي:

نادرة، قد تُؤثر على ما يصل إلى شخص واحد من بين كل ١٠٠٠ شخص

نادرة جدًّا، قد تُؤثر على ما يصل إلى شخص واحد من بين كل ١٠٠٠٠ شخص

(نظاعل حساسية شديد يشمل الصدمة التأقية). قد تكون مهددة للحياة: - منلازمة ستيفتز جولسون أو منلازمة لابل: تفاعلات جلدية شديدة (إصابات محاطية فقط أو إصابات مخاطية وجلدية على حسره أو وتشمل تكون القفاعات لرتبط موقايًا باستخدام أسيتان بي سيستاين. في حالة حدوث تشوهات في الجلد أو الأفشية المخاطية، يجب طلب المشورة الطبية على الفور. وإيقاف غير معروفة: لا يمكن تقدير معدل تكرارها من واقع البيانات المتاحة.

> قد يتسبب استخدام عقار أيه سي سي ٢٠٠ مصاحبة أدوية تهدئة السعال في اختِباس الإفرازات بشكل خطير؛ الإبلاغ عن الشكاوى المتعلقة بالجودة والآثار الجانبية الإبلاغ عن الشكاوى المتعلقة بالجودة: nia@novartis.com الإبلاغ عن الآثار الجانبية: www.report.novartis.com

کیفیة تخزین عقار أیه سي سي ۲۰۰

يُحفظ هذا الدُّواء بعيدًا عن رؤية ومُتناوَل الأطفال. يُشرِ تاريخ انتهاء الصَّلاحية إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر. • لاقل قتال الجليسيول: دواه يُعرف أيضًا باسم النيرَوجليسرين، ويُستخدم لتوسيع الأوعبة الدموية. يُحقَظ في درجة حرارة أقل مان ٥ درجة مدوية في مكان جاف سيقوم طبيبك بمراقبة حالتك تصبّاً لانخفاض ضغط المم الذي قد يكون خطيرًا وقد يكون الصداع

التَّخلص من الأدوية التي لم تَعُد تستخدمها. ستساعد هذه الإجراءات في الحفاظ على البيئة.

محتويات العبوة ومعلومات أخرى

ما هي محتويات عقار أيه سي سي ٢٠٠؟

يحتوي كل كيس على ٢٠٠ مجم من أسيتيل سيستاين.

الأسكوربيك وبوتيل هيدروكسي أنيسول). ما هو شكل عقار أيه سي سي ٢٠٠؟ وما هي محتويات العبوة؟ عقار أبه من من ٢٠٠ مسحوق لإعداد محلول فموى عبارة عن مسحوق أبيض متجانس وتتم تعبئته في أكباس ورقبة من البولي إيثيليُّن-الأُلومنيوم. يحتوي كل كيس على ٣ جرامات من المسحوق.

مالك حق التَّسويق

تناوّل دامًّا هذا الدُّواء بالضبط كما هو موصوف في هذه النَّشرة أو كما أخرك طبيبك أو الصيدلي الخاص بك. راجع طبيبك أو الصيدلي الخاص بك إذا لم تكن متأكدًا من كيفية التناوُّل. ٤٠٧٢١ هيلدن، ألمانيا. ما لم يوص بخلاف ذلك من قبل الطبيب، تكون الجرعة المُوصى بها ٢٠٠ مجم ويتم تناولها كالآتي:

يجب إذابة عقار أيه سي سي ٢٠٠ في كوب من الماء ويتم تناوله بعد الوجبات.

إذا تفاقمت الأعراض لديك أو لم تتحسن بعد مرور ٤-٥ أيام، يجب عليك استشارة الطبيب.

Novartis Technical Operations/Aseptics Hexal AG Industriestra_e 25 D-83607 Holzkirchen U NOVARTIS Live Text **Production Site:** WO: ACC: Comp. Description: LF_ACC® 200mg_POS_AE rinting Colours: Magenta Comp. No. New: Black echnical Colours: BLACK Comp. No. old: Format/ Dimension: 148 X 297 mm Tech.Drawing No: Font Type: ITC Avant Garde Gothic, Adobe Arabic Braille: